

去年一千七百億元

去年農村社會商品零售近一千五百億元

[illegible]

元，佔總額的全百分之五十五點一，比上年增長百分之三十三點三。農民手中持有錢，購買的東西更多了。

一九八二年全國農村社會商品零售額達二十四百八十億元，比上年增長百分之十一點八。同時，農民需要的商品也發生了顯著的變化，第一是生

天津市今天舉行「建國卅一年第一屆民間傳統燈展花會」。一千多民間藝人和演員，以各種形式的民間表演藝術，和上萬羣衆，組成歡慶元宵節花會從下午開始，直至深夜才盡歡而散。

這次充滿民間生活氣息的盛大活動，是由天津市文化局和旅遊局等單位主辦，目的爲繼承民間文化遺產，豐富人民生活。

在天津的數百外賓也興致勃勃的參加了這次活動，一些外賓專程從北京趕來參加了這次活動。

興與走，走場勢即興而起舞，逗得觀衆大樂，歡聲四起。賣光作後來者着對記者說：「藝術來自民間。民間鬧着是我們營養的來源，應當恢復起來。」

會場上，還擺上了民間藝人聚作的各式花燈。天津市久負盛名的民間藝人「飛龍王」的第三代、第四代傳人，也以「飛龍王」、「金魚」燈等參展。這些燈千姿百態，玲瓏剔透，把會場點綴得格外洋洋。

今晚選在今天，第一次公開開放的燕園，它是友宜俱樂部新建的旅遊點，有兩萬平方米的範圍內，亭廊樓閣分布，有湖光山色之美。入夜後，天上朗月如銀鏡高懸

天津元宵燈節記實

千餘民間藝人參加數萬市民觀賞直至深夜

小型農機具和一部分農具機具。去年農民購買的手扶拖拉機比前年增長百分之四十二。機動畜牧機械增長百分之八十四，農用動力機械增長百分之十，農用載重汽車增長百分之二十二。

去年廣大農村中，到處是慶賀的熱潮。一九八一年全國

時候和節日，人們自製以元旦通明的花燈和各種形式的花會表演，歡慶豐收的喜悅。

參加舞動的藝人，來自天津附近十幾個區和縣。他們搬出了十六座花會，其中有久已見見的「跑鹽」、「花鼓」、「高蹺」、「旱船」、「落子」、「龍燈」等。它們都帶有生活氣息濃烈、形式優美、實為地方獨特鮮明的特點，仿如一幅幅民間風俗畫。觀眾圍着場地觀看，個個笑逐顏開。

剛從香港學回來的中國舞蹈家協會副主任曹光光 and 一批專業舞蹈員也趕來參與盛會。白璧斑斑的買作光看得到

昇平，年輕多人的慶賀，這正是這一月月節日。

【中國新聞】下午，北京中山公園內彩旗招展，人潮如流。三千餘名各界人士和從台灣來京定居的人士，台灣同胞、去台人士親臨聚集在中山堂，歡度佳節。

寬敞的中山堂中數十盞燈通明，正中帷幕上懸掛着孫中山先生的畫像。參加聯歡會的人們一邊品嘗元宵，一邊親切交談。

首都著名藝術家表演的精彩節目，把聯歡會推向高潮。

佛山區龍江公路橋

兩年竣工全省最快

【中國新聞社訊】

全省去年並建成商場醫院等六項工程

汕頭、廣東、影劇場、工廠、住宅區、水壩工程、和輸電站工程。

這些項目中，最大的工程是龍江公路。主幹長一百五十四米，橋面寬五十米。

龍江公路於一九八零年動工興築，歷時兩年多完成。

省內同類橋樑施工，是在該地。

由佛山市政府負責興建的開濟新村住宅區，第一期一千多個樓宇，共七十九萬呎，住房已在該地。

坡紀紀念館，經過一年多的興建，已告完工，於春節期間開放。

廣東坡紀紀念館座落西關荔枝灣，面積一萬二千平方米。

早一晚三點鐘，特設一個賞樂園。

由佛山市政府負責興建的開濟新村住宅區，第一期一千多個樓宇，共七十九萬呎，住房已在該地。

坡紀紀念館，經過一年多的興建，已告完工，於春節期間開放。

廣東坡紀紀念館座落西關荔枝灣，面積一萬二千平方米。

深圳年內創辦大學

廣東正籌建財經學院政法學院
歡迎華僑和港澳同胞捐資興學

【中國新聞社廣州電】任仲夷今天說，深圳大學將在今年內創辦。這是在中共廣東省第五次代表大會的開幕式上做報告時提出的。

大學，極稱贊；辦廣東省財經學院、政法學

院，任仲夷說：「要逐年增加教育經費」，並把社會各方面的力量組織動員起來，不僅國家辦學，集體、個人也可辦學，歡迎

江西南省電力廳科一二期工程下降至拓一十二萬伏超高压線路建成，日前

，平均每百人九輛，比一九七八年增長二點二倍，手錶擁有量九千八百二十萬隻，平均每百人十二隻，比一九七八年增長二點一倍。此外，收音機、電視機、電風扇等都比往年有顯著增長。

黑伯理出任
寧夏代主席

新華社銀川電
自治區第四屆人大常
委會第十八次會議昨
天決定：黑伯理任寧
夏回族自治區人民政
府代理主席。

黑伯理，回族，
現任寧夏區黨委書記

拜，這得觀衆大樂，不喘着氣對記者說，園藝術是我們營養的

了民間藝人聚作的各
登名的民間藝人一燈
代傳人，也以「飛龍
多展。這些燈千姿百
場點綴得喜氣洋洋。
第一次公開開放的燕
新建的旅遊點，兩萬
廊樓榭分布，有湖光
天上朗月如銀鏡高懸

地，加上繽紛的焰火

吡實

貫直至深夜

北京中山公園內彩
燈，歡迎渡佳節。

蘇東坡紀念館在惠州建
館址在惠州西湖孤山
座落在廣東省城
廣州龜崗
國新開社
【中
坡紀念館，經過
一年多的興建，
已告完工，於春
節期間開放。蘇
東坡紀念館建築
面積一千平方米

鄂軌電力聯網
首期工程完成

【中國新聞社湖北
昌電】湖北省
、江西兩省電力聯
一期工程下陸至
二十二萬伏超高壓
電線路建成，日前

，四周走廊、通
花欄杆、造型獨
特。

煤氣工程
 專門修理及安裝，最
 修理水喉等工程，承
 陽長同榮發，換暖氣
 爐九百五十元起，換
 熱水爐二百九十五元

**持有政府
牌照**

電話：939-8275

24-1486
—9092 貨
CHENG
換熱水爐 水喉潔具 專門修理
昌盛水喉

窗簾公司
街四三一八號
74-1933
各式窗簾
住宅商用
專門製造
電動通渠
修裝廚廁
TEL. 3 736 A.C.

廖盛炳
雲高華菲
電話：811-1488
花色新穎
價錢相宜
服務週到

中山堂

龍健

占卦五元。能知過去未來其命12元批算一生人財福壽解神占簽求觀音簽天星擇日特轉移居祝星求進解除災難酬照起幽每日起：編街五〇七號二樓九號堂候教。即帝園銀商書行隔鄰。入門口有我姓名林健如。

星期一至日中下午十一時下午二時若晚上來會下請電話預約：二五四二八六二

林

明德託兒所

（特設託兒補助金）

司中講政府免費或津貼及接受本
所補助。負責接送幼稚園兒童
所址 530 Healey Ave. Van

承建房屋，工商樓宇
土庫間格，裝修改建
電話 211 3051

豐工建築公司

有限公司
NG CO. LTD.
R ST. VANCOUVER, B.C.
phone 688-5025

量進口
天起瓷器
廚房用具，
律九折。
發一律歡迎
—八八六：杜愛

永興有
WING HING
280 EAST PENDER
Telephone
大
由今
碗碟廚
一有
零沽批
五二〇六

公司
N LTD.
ver B.C.

6-9743

全加總經銷

永隆銀
WING LUNG BANK

- 辦理一切銀行業務
- 匯兌世界各地匯票
- 港內外設有分行，匯兌

45 DE

金利源有限公司
GIM LEE YUE
75 E. Pender St. Vancouver
V6A 1S9
Tel.  685-
零售批發 一律歡迎
北京同仁堂虎骨酒
浙江龍泉產青瓷

華安公司
VAN-CHINA TRADE CENTRE LTD.
550 Main Street Vancouver, B.C.

大量進口：
上海蜂花牌檀香梘，
上海蜂花牌人參梘，
上海蜂花牌玫瑰梘，
上海蜂花牌茉莉梘。
零售批發，極表歡迎！

國信有限公司
TRANS-NATION
EMPORIUM LTD.
89 East Pender St. Vancouver, B.C.
682-2244
◀ 新 到 ▶
域多利紫菜
四安雲南普洱茶
十二安瑞春源普洱茶餅
良友四安雪耳
還魂跌打酒
搪瓷器皿
▲零沽批發 無任歡迎▲

元昌肉食公司
DOLLAR MEAT STORE LTD
266 EAST PENDER STREET
PHONE 681-1052

馳名聲鴨
掛爐鴨
脆皮大乳鴨
美味白切雞
蜜桂花鴨
鮮明肉類
承接金猪

逢星期休息

本公司最近自置設備一流新工場，特製白油腸及特瘦白油腸，鮮鴨干腸，油王臘腸，鮮蝦肉腸，臘梅肉，臘鴨餅。歡迎僑胞駕臨選購。

長城公司
新華富士定東街336號
TEL: 669-0833
精磨白米
島純正花生油
專庄，散庄
零沽批發
無任歡迎

有限公司

佐治東街 708 號

(04) 255-3030

255-0132

京菓海味 唐山雜貨 罐頭食品 燕窩魚翅

專營

批發零售

福隆
豐源號
TEL. (6
6572
唐山什貨
酒樓用料
各款味精
一應俱全
罐頭海味
酒樓用具
各式俱備
冰霜魚蝦
各式蝦肉

華隆有限公司
VANCOUVER, B.C.
5-6571 255-
專營荷蘭風車生粉
三飛馬牌各類廚酒
總代理
香港新華海產有限公司
新生冰凍海產有限公司

有限公司
WAH LOO
 1490 FRANCES ST. V.
 電話：255-6010 255-
 嘉明海產貿易有限公司
 凍霜明蝦 各種魚類
 各類蝦肉 各種魚類
 經銷 旺興三和 江合
 新加坡錦興燕窩公司
 龍標麥：高級燕窩條
 燕窩球
 信字麥：各類魚翅餅

銷公司
TRIBUTORS
Vancouver B.C.
438-2452
Ma Ling Instant Noodle
3/30/85g

分銷世運
 OLYMPIC DIST
 1020 Malkin Ave. V
 Tel. No. (604)
 有冬菰味、蝦味、
 牛肉味、鷄味、
 買十捆送一捆
 羊城牌即食米粉
 1lb. / 40/160g
 由二月十五日起

新到大批

特價急凍蟹肉
澳洲新鮮帶子
中國對蝦
青島銀白鱸魚
各類鮮明蝦球



中國游水生魚
游水新鮮海鮮
應有盡有



片打街東260號
電話：六六九—六一六〇

金僑華

鐘錶部

鐘錶 ● 精工修理
鑽石玉器 ● 紅藍寶石
賀壽金座 ● 專人主理
款式新穎 ● 價錢特平
買金銀首飾鑽石玉器

SELLERS LTD.
（華埠）VANCOUVER 電話：669


 本行增
 ●代理名廠
 ●黃白金飾
 ●結婚金牌
 ●名師設計
 正價收買
 專營；
 WAH KIU JEW
 504 MAIN STREET (E)